



משרד המשפטים האמריקאי
תוכניות משרד המשפטים
המשרד לקורבנות פשיעה

תוכנית החזר הוצאות לקורבנות טרור בינלאומי

מרכז משאבי ITVERP
ITVERP Resource Center • Washington, DC 20531



Office for Victims of Crime
OVC

סוכנויות שותפות

משרד לשכת החקירות הפדרלית לסיוע לקורבנות

866-828-5320

www.fbi.gov/resources/victim-assistance

האגף לביטחון לאומי במשרד המשפטים לקורבנות

טרור בחו"ל

877-738-0153

www.justice.gov/nsd-ovt

פרטי התקשרות

כדי להגיש בקשה או לקבל מידע נוסף, צרו קשר עם
תוכנית החזר הוצאות לקורבנות טרור בינלאומי ב:

Office for Victims of Crime
ITVERP Resource Center
810 Seventh Street NW., Second Floor
Washington, DC 20531
800-363-0441
ITVERP@usdoj.gov
www.ovc.gov/itverp

משאבים פיננסיים אחרים

יש להשתמש בכל המשאבים הפיננסיים המוכרים
האחרים (למשל, פרטיים, קבוצתיים, של מעסיקים, או
של איגוד ספקי ביטוח בריאות; סיוע חירום של ה-FBI)
לפני שניתן יהיה לשקול החזר עבור הוצאה
על-פי ITVERP.

סוכנויות פדרליות אחרות אותן יש להביא בחשבון לפני
פנייה ל-ITVERP כוללות:

**המשרד של מחלקת העבודה של ארה"ב בדבר
תוכניות פיצויים לעובדים (OWCP)**

אם אתם או יקירכם הייתם עובדי הממשל האמריקאי או
קבלניו בעת האירוע, אתם עשויים להיות זכאים להטבות
של פיצויים לעובדים. צרו קשר עם OWCP ב:

877-889-5627

www.dol.gov/owcp

המחלקה לענייני יוצאי וגמלאי צבא ארה"ב (VA)

אם אתם או יקירכם הייתם בשירות פעיל בכוחות
המזוינים של ארה"ב בעת האירוע, אתם עשויים להיות
זכאים להטבות. צרו קשר עם מינהל ההטבות ליוצאי
וגמלאי צבא ב:

800-827-1000

www.benefits.va.gov/benefits

תוכניות תגמול לקורבנות של המדינה משמשות כמוצא
האחרון של המשלמים. לאחר הגשת תביעה ל-ITVERP,
תוכלו לברר בדבר סיוע נוסף אחר או לבקש החזר
הוצאות שאינן מכוסות על-פי ITVERP על-ידי פנייה
לתוכנית תגמול לקורבנות של המדינה שלכם ב:

www.nacvcb.org



N C J 2 4 9 0 5 8

המשרד לקורבנות פשיעה (OVC)

- כחלק ממשרד המשפטים של ארה"ב, תוכניות משרד המשפטים, ה-OVC מקדם צדק ורפיו לכל קורבנות הפשיעה באמצעות:
- ניהול קרנות פדרליות לתמיכה בשירותים לקורבנות.
- מתן הכשרה למגוון של אנשי מקצוע העובדים עם קורבנות.
- פיתוח פרויקטים על מנת לשפר את זכויות הקורבנות והשירותים עבורם.
- התחייבות לחינוך הציבור ופעילויות הסברה מטעם קורבנות הפשיעה.
- תיאום עם סוכנויות סיוע לקורבנות ומשפט פלילי וארגונים מקצועיים, בכל רמות הממשלה וברמה הבינלאומית, כדי להשיג מטרות אלה.

תוכנית החזר הוצאות לקורבנות טרור בינלאומי (ITVERP)

ITVERP הוסמכה על-ידי הקונגרס לפצות קורבנות ישירים זכאים של פעולות טרור בינלאומי המתרחשות מחוץ לארה"ב עבור הוצאות הקשורות בפגיעה.



מי זכאי להחזר?

- אזרחי ארה"ב.
 - פקיד, עובדי וקבלני הממשל האמריקאי.
 - אם הקורבן הוא קטין או פסול דין, נכה או שנהרג, איז בן זוג, הורה, ילד, אח או אחות, או נציג של הקורבן הממונה על פי חוק עשויים לקבל החזר הוצאות מטעם הקורבן, על-פי 42 U.S.C. 10603c(a)(3)
- החוק דורש כי חובה שהקורבן סבל ישירות מפגיעה פיזית או נפשית או מוות כתוצאה ממעשה טרור בינלאומי שהתרחש בחו"ל.

אילו הוצאות זכאיות להחזר?

ההוצאות הזכאיות של התובע הקשורות ישירות עם האירוע עשויות לכלול:

רפואיות (עד \$50,000)

טיפול / טיפול רפואי של הקורבן (כולל פסיכיאטרי, שיניים וטיפולי עיניים); החלפת מכשירים רפואיים; תרופות על-פי מרשם; והתאמות מקום העבודה, הרכב והבית.

בריאות הנפש (עד \$5,000)

ייעוץ לבריאות הנפש של הקורבן. במקרה של קורבן שנפטר או שהוא קטין, בני משפחה מסוימים (לרבות בן זוג, ילדים, אחים/אחיות והורי הקורבן) זכאים כולם לקבל החזר כספי עבור שירותי ייעוץ לבריאות הנפש ועשויים להגיש בקשות בנפרד עבור הוצאותיהם.

אובדן רכוש (עד \$10,000)

תיקון או החלפה של רכוש הקורבן שאבד, הושמד, או מוחזק כראיה (לא כולל מכשירים רפואיים).

לוויה וקבורה (עד \$25,000)

שירותים עבור הקורבן המנוח: לוויה, קבורה, קירור, הובלת השרידים, שריפת גופות, כדי אפר, מצבות, פרחים, עיטורים, שירותי אזכרה,

המועדים האחרונים להגשת בקשות

עבור תביעות הקשורות לפעולות טרור בינלאומי שהתרחשו לאחר ה-6 באוקטובר 2006, המועד האחרון להגשת בקשה הוא 3 שנים ממועד פעולת הטרור הבינלאומי.

עבור תביעות הקשורות לפעולות טרור בינלאומי שהתרחשו בין ה-21 לדצמבר 1988 וה-6 באוקטובר 2006, המועד האחרון להגשת בקשה היה ה-6 באוקטובר 2009. עם זאת על פי שיקול דעתו של מנהל ה-OVC, ניתן להאריך את המועד האחרון להגשת תביעה בהתבסס על הצגת סיבה טובה.

ופעילויות סבירות אחרות (ארוחות וקייטרינג אינם זכאים להחזר). הוצאות נסיעה של לא יותר משני בני המשפחה לכל לוויה ו/או אזכרה זכאיות לקבלת החזר כספי.

שונות (עד \$15,000)

לינה זמנית לתקופה של עד 30 ימים; תחבורה מקומית; הוצאות טלפון; עלויות נסיעת חירום לתחבורה של לא יותר משני בני המשפחה לארץ שם אירע האירוע, כדי לקבל שרידים או לטפל בקורבן או בנתמכי הקורבן; וקילומטראז' או נסיעה לטיפול בריאות רפואיים ונפשיים מתמשכים.

אילו עלויות אינן זכאיות להחזר?

- שכר טרחת עורך דין והוצאות משפט.
- כאב וסבל.
- אובדן הנאת החיים.
- אובדן שכר או אובדן תמיכה.
- ריבית או עמלות איחור בגין הוצאות.